



Kommunerna, samkommunerna och de privata serviceproducenterna samt Utbildningsstyrelsen är gemensamt personuppgiftsansvariga för informationsresursen inom småbarnspedagogik (Varda). De gemensamt personuppgiftsansvarigas ansvarsområden och uppgifter har fördelats så att aktörerna inom småbarnspedagogik ansvarar för att informera de registrerade om uppgifterna som ska föras in i Varda.

Om det är första gången uppgifter om den registrerade sparas i aktörens register/operativa informationssystem för småbarnspedagogik, ska man i samband med att uppgifterna samlas in se till att upplysningsplikten uppfylls och informera den registrerade om att uppgifterna överförs eller införs i Varda.

Om det redan har sparats uppgifter om de registrerade i aktörens eget operativa informationssystem för småbarnspedagogik ska man skilt informera om att uppgifterna överförs till Varda innan överföringen sker.

Uppgifterna överförs till Varda från och med den tidpunkt som angetts. Tidpunkterna anges i Utbildningsstyrelsens föreskrift som gäller Varda (OPH-1213-2020).

Information som upplysningsplikten förutsätter	Då personuppgifterna fås direkt av den registrerade	Då personuppgifterna inte har erhållits av den registrerade	Klausuler beträffande Varda
Kategorier av registrerade som informationen riktas till			<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kategori 1: Barnen som deltar i småbarnspedagogik</li> <li>• Kategori 2: Föräldrar eller andra lagliga företrädare till barnen som deltar i småbarnspedagogik (vårdnadshavare)</li> <li>• Kategori 3: Personalen inom småbarnspedagogik</li> <li>• Kategori 4: Innehavarna av användarrättigheter</li> <li>• Kategori 5: Familjedagvårdare och gruppfamiljedagvårdare som verksamhetsställen</li> </ul>
Registrets namn			<p>Informationsresursen inom småbarnspedagogik (Varda)</p> <p>Mera information om Varda finns på Utbildningsstyrelsens webbplats på adressen <a href="https://www.oph.fi/sv/varda">https://www.oph.fi/sv/varda</a> och <a href="https://www.oph.fi/varda">https://www.oph.fi/varda</a>.</p>
Identitet och kontaktuppgifter för den personuppgiftsansvariga och i tillämpliga fall för dennes företrädare (artikel 4.17)	13.1(a)	14.1(a)	<p>Gemensamt personuppgiftsansvariga:</p> <p>1. Utbildningsstyrelsen            Adress: PB 380, 00531 Helsingfors            Besöksadress: Hagnäskajen 6            E-post: kirjaamo(at)oph.fi            Telefon: 029 533 1000 (växel)</p>



			<p>Företrädare för den personuppgiftsansvariga: Kukka-Maaria Berg, projektchef, Informationstjänster, Utbildningsstyrelsen</p> <p>2. Vörå kommun, nämnden för utbildning och småbarnspedagogik Besöksadress: Vöråvägen 18, 66600 VÖRÅ E-post: helena.emaus@vora.fi Telefon: + 358 (0)6 382 1111 (växeln)</p> <p>Företrädare för den personuppgiftsansvariga: Helena Emaus, bildningsdirektör, Vörå kommun, bildningssektorn</p>
I tillämpliga fall kontaktuppgifter för dataskyddsombudet	13.1(b)	14.1(b)	<p>Jyrki Tuohela, dataskyddsansvariga, Utbildningsstyrelsen Adress: PB 380, 00531 Helsingfors Besöksadress: Hagnäskajen 6 E-post: tietosuoja(at)oph.fi Telefon: 029 533 1000 (växel)</p> <p>Sofia Nordback, dataskyddsombud, Vörå Kommun Besöksadress: Vöråvägen 18, 66600 Vörå E-post: dataskydd@vora.fi Telefon: 050-5182424</p>
Syftet med behandling av personuppgifter och rättslig grund för behandlingen	13.1(c)	14.1(c)	<p>Varda är en informationsresurs inom småbarnspedagogiken. Varda upprätthålls som en del av den helhet bestående av olika register och informationsresurser som Utbildningsstyrelsen upprätthåller.</p> <p>Syftet med Varda är att</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. göra det möjligt att på digital väg datasäkert och centraliserat samla in, behandla och lämna ut småbarnspedagogiska uppgifter till en person själv eller dennes lagliga företrädare och sådana myndigheter och forskare som behöver uppgifterna,</li> </ol>



			<ol style="list-style-type: none"><li>2. säkerställa i denna lag avsedda småbarnspedagogiska uppgifters enhetlighet och tillförlitlighet samt effektivisera förvaltningens verksamhet,</li><li>3. främja sådan utveckling och sådant beslutsfattande i fråga om småbarnspedagogik som grundar sig på riktiga och tillräckliga uppgifter.</li></ol> <p>Myndigheterna får använda sådana uppgifter i Varda som de behöver för att sköta sina lagstadgade uppgifter. De uppgifter som ingår i Varda får dessutom användas för att utvärdera, föra statistik över, hålla sig à jour med och bedriva forskning i småbarnspedagogik.</p> <p>Utbildningsstyrelsen ska årligen sammanställa datamaterial ur de uppgifter som införts i informationsresursen för utvärdering, utveckling, statistik, forskning och annan uppföljning samt för styrningen av småbarnspedagogiken på det sätt som undervisnings- och kulturministeriet bestämmer.</p> <p>Rättsgrunder Rättslig förpliktelse (artikel 6.1 c i dataskyddsförordningen) Behandlingen av personuppgifter grundar sig på följande lagstiftning:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Lagen om småbarnspedagogik (540/2018)</li><li>• Lag om informationshantering inom den offentliga förvaltningen (906/2019)</li></ul> <p>Allmänt intresse eller myndighetsutövning (artikel 6.1 e i dataskyddsförordningen): Behandlingen är nödvändig för att samla statistiska uppgifter och i proportion till det allmänna intresse som utgör målet för behandlingen. Behandlingen av personuppgifter grundar sig på följande lagstiftning:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Lagen om småbarnspedagogik (540/2018)</li><li>• Dataskyddsförordningen (2016/679) artikel 5.1 b)</li><li>• Dataskyddslagen (1050/2018)</li><li>• Statistiklagen (280/2004)</li></ul> <p>Allmänt intresse eller myndighetsutövning (artikel 6.1 e i dataskyddsförordningen): Behandlingen är nödvändig för att utföra en uppgift av allmänt intresse eller som ett led i den personuppgiftsansvariges myndighetsutövning:</p>
--	--	--	---



			<ul style="list-style-type: none"> <li>• identifikationsuppgifter och kontaktuppgifter som är kopplade till studentnumret (befolkningsdatasystemet)</li> <li>• uppgifter om personer som använder Studieinfos användargränssnitt för administratörer.</li> </ul> <p>Dataskyddsbeskrivning för studentnummerregistret:  <a href="https://studieinfo.fi/wp/dataskyddsbeskrivning/dataskyddsbeskrivning-av-studentnummerregistret/">https://studieinfo.fi/wp/dataskyddsbeskrivning/dataskyddsbeskrivning-av-studentnummerregistret/</a></p>
Behandlingen är nödvändig för ändamål som rör berättigade intressen (artikel 6.1 f), den personuppgiftsansvariges eller en tredje parts berättigade intressen*	13.1(d)	14.2(b)	-
Beskrivning av kategorierna av registrerade och kategorierna av personuppgifter	-	14.1(d)	<p>Via Utbildningsstyrelsens studentnummerregister kopplas följande personuppgifter om barnen (kategori 1), vårdnadshavarna (kategori 2), arbetstagarna (kategori 3) och innehavarna av användarrättigheter (kategori 4):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Namn, studentnummer och personbeteckning eller andra motsvarande identifikationsuppgifter, medborgarskap, kön, modersmål och behövliga kontaktuppgifter.</li> </ul> <p><b>Kategori 1: Personuppgifter om barn som deltar i småbarnspedagogik</b> (informationen riktas till barnets förälder eller annan vårdnadshavare):</p> <p>Kommunen överför/sparar följande personuppgifter i Varda om barn som deltar i småbarnspedagogik:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• namn, personbeteckning, studentnummer, modersmål, hemkommun och kontaktuppgifter;</li> <li>• verksamhetsställe där barnet deltar i småbarnspedagogik;</li> </ul>



			<ul style="list-style-type: none"><li>• datum för inlämnande av ansökan enligt 17 § i lagen om småbarnspedagogik (540/2018);</li><li>• begynnelse- och slutdatum för det beslut eller avtal som avses i 18 § i lagen om småbarnspedagogik (540/2018);</li><li>• omfattningen av barnets rätt till småbarnspedagogik räknat i timmar och uppgifter om hur den används;</li><li>• uppgift om anordnande av småbarnspedagogik i form av skiftomsorg för barnet;</li><li>• form för anordnande av småbarnspedagogiken.</li></ul> <p>Eventuella andra källor som har använts för att samla in personuppgifterna till Varda: Facta Befolkningsregistret,</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Personbeteckning, adress, familjeuppgifter, modersmål</li></ul> <p>Det finns en laglig grund för behandlingen av personbeteckningen (lagen om småbarnspedagogik (540/2018) 70 §). Särskilda personuppgifter samlas inte in. Sekretessbelagda personuppgifter behandlas inte i enlighet med 24 § i offentlighetslagen.</p> <p><b>Kategori 2: Personuppgifter om vårdnadshavaren till barn som deltar i småbarnspedagogik:</b></p> <p>I fråga om uppgifterna om vårdnadshavare ska man i Varda endast föra in uppgifterna om barnen som deltar i småbarnspedagogik och de uppgifter om deras vårdnadshavare som finns i Befolkningsdatasystemet.</p> <p>Kommunen överför/sparar följande personuppgifter i Varda om vårdnadshavarna till barn som deltar i småbarnspedagogik:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• namn, personbeteckning, studentnummer, modersmål, hemkommun och kontaktuppgifter;</li><li>• beloppet på klientavgiften för småbarnspedagogiken och servicesedelns värde;</li><li>• familjens storlek enligt lagen om klientavgifter inom småbarnspedagogik,</li></ul>
--	--	--	--



			<ul style="list-style-type: none"><li>• begynnelse- och slutdatum för beslutet om avgiften.</li></ul> <p>Eventuella andra källor som har använts för att samla in personuppgifterna till Varda: Facta Befolkningsregistret,</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Personbeteckning, adress, familjeuppgifter, modersmål</li></ul> <p>Det finns en laglig grund för behandlingen av personbeteckningen (lagen om småbarnspedagogik (540/2018) 70 §). Särskilda personuppgifter samlas inte in. Sekretessbelagda personuppgifter behandlas inte i enlighet med 24 § i offentlighetslagen.</p> <p><b>Kategori 3: Personuppgifter om personalen (arbetstagarna) inom småbarnspedagogik:</b></p> <p>Kommunen/samkommunen eller en privat serviceproducent överför/sparar följande personuppgifter i Varda om personalen (arbetstagarna) inom småbarnspedagogik:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• namn, personbeteckning, studentnummer, modersmål, hemkommun och kontaktuppgifter</li><li>• verksamhetsställe och i lagen om småbarnspedagogik (540/2018) avsedd arbetsuppgift</li><li>• anställningsförhållande och arbetstid</li><li>• avlagd examen som ger behörighet enligt lagen om småbarnspedagogik (540/2018)</li><li>• deltagande i fortbildning</li></ul> <p>Eventuella andra källor som har använts för att samla in personuppgifterna till Varda: Personaladministrationsprogrammet Abilita:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Anställningsförhållande, personuppgifter, arbetstid, frånvarotid</li></ul> <p>Det finns en laglig grund för behandlingen av personbeteckningen (lagen om småbarnspedagogik (540/2018) 70 §).</p>
--	--	--	--



			<p>Särskilda personuppgifter samlas inte in. Sekretessbelagda personuppgifter behandlas inte i enlighet med 24 § i offentlighetslagen.</p> <p><b>Kategori 4: Personuppgifter om innehavarna av användarrättigheter i Varda:</b></p> <p>Via Utbildningsstyrelsens användarrättighetstjänst kopplas följande personuppgifter om innehavarna av användarrättigheter:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• användaruppgifter, lösenord och logguppgifter</li><li>• e-postadress, kontaktspråk, person-OID, användarrättigheter till olika organisationer</li></ul> <p>Personbeteckningen behandlas för att utföra en lagstadgad uppgift (RP 9/2018 dataskyddslagen 29 §, lagen om informationshantering inom den offentliga förvaltningen 16 §).</p> <p>Särskilda personuppgifter samlas inte in. Sekretessbelagda personuppgifter behandlas inte i enlighet med 24 § i offentlighetslagen.</p> <p><b>Kategori 5: Personuppgifter om familjedagvårdare och gruppfamiljedagvårdare:</b></p> <p>Kommunen, samkommunen eller en privat serviceproducent för in följande personuppgifter i Varda, om det i producentens och/eller verksamhetsställets namn ingår en fysisk persons för- och efternamn:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• kommuner: förnamn och efternamn används som namn för verksamhetsstället</li><li>• kontaktuppgifter</li></ul> <p>Särskilda personuppgifter samlas inte in. Sekretessbelagda personuppgifter behandlas inte i enlighet med 24 § i offentlighetslagen.</p>
--	--	--	---



Personuppgifternas mottagare eller mottagargrupper	13.1(d).	14.1(e)	<p>På informationsresursen tillämpas inte bestämmelserna om utlämnande av uppgifter och sammanställning av datamaterial som föreskrivs i lagen om offentlighet i myndigheternas verksamhet (621/1999), med undantag av uppgifter för vetenskaplig forskning.</p> <p>Myndigheter, till vilka personuppgifter överläts med en tjänst för utlämnande av uppgifter om småbarnspedagogik (73 § i lagen om småbarnspedagogik): Kategori 1: uppgifter om barnen som deltar i småbarnspedagogik:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Folkpensionsanstalten</li> </ul> <p>Aktuell information om myndigheter till vilka uppgifter enligt lag lämnas ut finns på adressen <a href="https://confluence.csc.fi/display/OPHPALV/Varhaiskasvatuksen+tietovaranto">https://confluence.csc.fi/display/OPHPALV/Varhaiskasvatuksen+tietovaranto</a></p> <p>Personuppgifter kan överlätas för vetenskapliga forskningsändamål. De tjänsteleverantörer som deltar i arbetet med att upprätthålla och utveckla Varda har åtkomst till personuppgifterna i registret i den omfattning Utbildningsstyrelsen bestämt.</p>
Information om överföringar till tredjeländer och om skyddsåtgärder (huruvida ett beslut av kommissionen om adekvat skyddsnivå föreligger eller saknas) samt på vilka sätt det är möjligt att få en kopia eller information om innehållet.	13.1( f )	14.1(f)	Uppgifter överläts inte utanför EU eller EES eller till internationella organisationer
Den period under vilken personuppgifterna kommer att lagras eller, om detta inte är möjligt, de kriterier som används för att fastställa denna period	13.2(a)	14.2(a)	Uppgifter om barnet och barnets vårdnadshavare förvaras i informationsresursen i fem års tid efter utgången av det kalenderår under vilket barnets rätt till småbarnspedagogik enligt 12 § i lagen om småbarnspedagogik (540/2018) har upphört. Uppgifter om personalen inom småbarnspedagogik förvaras i informationsresursen i fem års tid efter utgången av det kalenderår under vilket personens anställningsförhållande som gäller uppdraget inom småbarnspedagogik har upphört.





			<p>Uppgifter om anordnaren och producenten av småbarnspedagogik förvaras i informationsresursen i fem års tid efter utgången av det kalenderår under vilket anordnarens eller producentens verksamhet har upphört.</p> <p>Uppgifter om administratörernas användarrättigheter sparas under den tid användarrättigheterna är i kraft.</p> <p>Studentnumret och de identifikationsuppgifter på basis av vilka studentnumret har bildats förvaras permanent.</p> <p>Uppgifterna i loggregistret förvaras i fem års tid efter att de uppkommit.</p> <p>Sådana personuppgifter vilkas förvaringstid har upphört stryks ur registret årligen.</p>
Den registrerades rättigheter	13.2(b)	14.2(c)	<p>Rätt till information om huruvida personuppgifter som rör den registrerade håller på att behandlas och rätt till tillgång till personuppgifterna (artikel 15)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Åtkomst till uppgifterna via ett användargränssnitt i tjänsten för utlämnande av uppgifter om småbarnspedagogiken (ibruktagningssår uppskattningvis år 2020)</li> <li>• Den registrerade kan begära att få uppgifterna genom att skicka följande blankett till Utbildningsstyrelsen: <a href="https://opintopolku.fi/wp/wp-content/uploads/2019/02/Rekisteritietojen-tarkastus-1.1.docx">https://opintopolku.fi/wp/wp-content/uploads/2019/02/Rekisteritietojen-tarkastus-1.1.docx</a></li> </ul> <p>Personens rätt att få uppgifter till påseende gäller uppgifter som rör honom eller henne själv eller uppgifter om den person vars lagliga företrädare han eller hon är.</p> <p>Rätt till rättelse av uppgifter som förts in i Varda (artikel 16)</p> <p>Begäran om rättelse riktas i första hand till kommunen och den personuppgiftsansvarige:</p> <p>Vörå kommun, nämnden för utbildning och småbarnspedagogik Besöksadress: Vöråvägen 18, 66600 VÖRÅ E-post: <a href="mailto:helena.emaus@vora.fi">helena.emaus@vora.fi</a> Telefon: + 358 (0)6 382 1111 (växeln)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Begäran om rättelse kan också riktas till Utbildningsstyrelsen som vidarebefordrar begäran till kommunen. Begäran om rättelse riktas till Utbildningsstyrelsen på blanketten som finns på adressen: <a href="https://opintopolku.fi/wp/wp-content/uploads/2019/02/Rekisteritietojen-korjaus-1.1.docx">https://opintopolku.fi/wp/wp-content/uploads/2019/02/Rekisteritietojen-korjaus-1.1.docx</a></li> </ul>



			<p>Rätten att begränsa behandlingen av uppgifter i Varda (artikel 18)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• En begäran om att behandlingen av personuppgifterna ska begränsas ska skriftligen tillställas Utbildningsstyrelsen.</li> </ul> <p>Rätt att göra invändningar i behandlingen av personuppgifterna i statistiskt syfte (artikel 21)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Invändningar i behandlingen av personuppgifterna ska skriftligen tillställas Utbildningsstyrelsen.</li> </ul>
Om behandlingen grundar sig på samtycke enligt artikel 6.1 a (eller på uttryckligt samtycke enligt artikel 9.2 a), kännedom om rätten att återkalla samtycket när som helst*	13.2(c)	14.2(d)	-
Rätten att lämna in klagomål till datatillsynsmannen.	13.2(d)	14.2(e)	Den registrerade har rätt att lämna in ett klagomål till datatillsynsmannen.
Huruvida tillhandahållandet av personuppgifter är ett lagstadgat eller avtalsenligt krav eller ett krav som är nödvändigt för att ingå ett avtal samt huruvida den registrerade är skyldig att tillhandahålla personuppgifterna och de möjliga följderna av att sådana uppgifter inte lämnas	13.2(e)	-	I enlighet med 68 § i lagen om småbarnspedagogik (540/2018) är kommunen, samkommunen och privata serviceproducenter skyldiga att i fråga om den service de producerar föra in de uppgifter om småbarnspedagogik som anges i 70 § i informationsresursen.



<p>Information om varifrån personuppgifterna kommer och i förekommande fall huruvida de har sitt ursprung i allmänt tillgängliga källor</p>	<p>-</p>	<p>14.2(f)</p>	<p>Uppgifterna som förs in i Varda fås från</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Uppgifterna i kategori 1 och kategori 2 fås av vårdnadshavaren, kommunen samt från Befolkningsdatasystemet.</li> <li>• Uppgifterna i kategori 3 fås av personen själv, kommunensamt från Befolkningsdatasystemet.</li> <li>• Uppgifterna i kategori 4 fås av personen själv.</li> <li>• Uppgifterna i kategori 5 fås av kommunen.</li> </ul> <p>Anordnaren av småbarnspedagogik för i enlighet med 70 § i lagen om småbarnspedagogik in uppgifterna i kategorierna 1–3 och 5 i Varda. Uppgifterna i kategori 4 sparas av personen själv.</p> <p>Studentnumret och därtill hörande personuppgifter fås från Utbildningsstyrelsens studentnummerregister (Lagen om nationella studie- och examensregister, 884/2017). Uppgifterna i registret fås från Myndigheten för digitalisering och befolkningsdata.</p>
<p>Förekomsten av automatiserat beslutsfattande, bl.a. profilering, varvid det åtminstone i dessa fall ska lämnas meningsfull information om logiken bakom samt betydelsen och de förutsedda följderna av sådan behandling för den registrerade.</p>	<p>13.2(f)</p>	<p>14.2(g)</p>	<p>Uppgifterna används inte för automatiskt beslutsfattande eller profilering.</p>